
ANGLAIS PRATIQUE - PRACTICAL ENGLISH

Emploi, Organisation : voir la liste des articles de cette rubrique

Métiers - médecine

Jobs - medicine

Les **tableaux** (non exhaustifs !) ci-dessous donnent la **correspondance entre les termes français et les termes anglais** utilisés pour désigner des **métiers et fonctions** (ou postes) (en anglais « **jobs and positions** ») dans les **secteurs d'activité** (en anglais « **areas of activity** ») qui font l'objet de cet article.

Le premier tableau est consacré aux termes généraux, le second aux spécialités.
Pour accéder directement au second tableau, cliquez/tapez sur le lien ci-dessous.

>> [Spécialités](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

Termes généraux

General terms

Termes français	English terms
aide-soignant aide-soignante	GB: auxiliary male nurse GB: auxiliary nurse GB: nursing auxiliary US: male nurse's aid US: nurse's aid
auxiliaire médical auxiliaire médicale	paramedic
chirurgien chirurgienne	surgeon
docteur	doctor
infirmier infirmière	male nurse nurse
interne (des hôpitaux)	GB: junior hospital doctor GB: house physician GB: house surgeon US: intern
médecin	doctor
(médecin) généraliste	GB: general practitioner (GP) US: family practitioner US: primary care physician
(médecin) spécialiste	GB & US: specialist GB: consultant

pharmacien pharmacienne (avec diplôme)	pharmacist
pharmacien pharmacienne (dans une pharmacie)	GB: (dispensing) chemist US: druggist US: pharmacist
préparateur préparatrice (dans une pharmacie)	GB: (dispensing) chemist's assistant US: druggist's assistant US: pharmacist's assistant

>> [Retour au début du tableau « Termes généraux »](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

>> [Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

Spécialités

Fields

Termes français	English terms
acuponcteur acuponctrice acupuncteur acupunctrice	acupuncturist
allergologue	allergist
anesthésiste anesthésiologiste	GB: anaesthetist US: anesthesiologist
cancérologue	cancerologist cancer specialist
cardiochirurgien cardiochirurgienne	heart surgeon
cardiologue	cardiologist heart specialist
chiropracteur chiropractrice chiropraticien chiropraticienne	chiropractor
chirurgien-dentiste chirurgienne-dentiste	dental surgeon
chirurgien esthétique chirurgienne esthétique	plastic surgeon
chirurgien oculiste chirurgienne oculiste	eye surgeon
chirurgien-orthopédiste chirurgienne-orthopédiste	GB: orthopaedic surgeon US: orthopedic surgeon

dentiste	dentist
dermatologue	dermatologist skin specialist
diagnosticien diagnosticienne	diagnostician
diététicien diététicienne	dietician
endocrinologue	endocrinologist
ergothérapeute	occupational therapist
ergothérapeute en pédiatrie	GB: paediatric occupational therapist US: pediatric occupational therapist
>> Remonter au début du tableau	
gastro-entérologue	gastroenterologist
gynécologue	GB: gynaecologist US: gynecologist
homéopathe	homeopath
masseur masseuse	masseur masseuse
kinésithérapeute	GB: physiotherapist US: physical therapist
médecin légiste	GB & US: forensic expert GB & US: forensic scientist GB & US: forensic surgeon US: medical examiner (ME)
médecin du travail (secteur privé)	company doctor company medical officer
médecin du travail (secteur public)	medical officer
neurochirurgien neurochirurgienne	neurosurgeon brain surgeon
neurologue	neurologist
nutritionniste	nutritionist
obstétricien obstétricienne	obstetrician
odontologue	odontologist
oncologue oncologiste	oncologist
ophtalmologue ophtalmologiste	ophthalmologist

opticien opticienne	optician
oto-rhino-laryngologiste (ORL)	ear, nose and throat specialist ENT specialist
orthodontiste	orthodontist
>> Remonter dans le tableau	
orthopédiste	GB: orthopaedist GB: orthopaedic specialist US: orthopedist US: orthopedic specialist
orthophoniste	speech therapist
ostéopathe	osteopath
pédiatre	GB: paediatrician US: pediatrician
pédicure	GB: chiropodist US: pedicure US: podiatrist
phlébologue	vascular specialist
pneumologue	lung specialist chest physician
podologue	GB: chiropodist US: podiatrist
psychanalyste	analyst psychoanalyst
psychiatre	psychiatrist
psychologue	psychologist
psychothérapeute	psychotherapist
radiologiste radiologue	radiologist
rebouteur rebouteux rebouteuse	bonesetter
sage-femme homme sage-femme	midwife male midwife
urgentiste urgentologue	GB: accident and emergency doctor GB: A & E doctor US: emergency room doctor US: ER doctor
vétérinaire	GB: veterinary surgeon US: veterinarian GB & US: vet

virologiste virologue	virologist
>> Remonter dans le tableau	

[>> Retour au début du tableau « Spécialités »](#)

[>> Retour au début de l'article](#)

[>> Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

Copyright © 2009-2017 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.
